



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu
Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Dili
Jullu 2023

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida. JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 20

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 177 kp, artigu 182 no artigu 138 KP	Abuzu seksuál ba menór ho agravasaun no omisídiu agravadu	1
Artigu 145 KP konjuga ho artigu 2,3 alinea a no artigu 35 alinea a hosi LKVD.	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika	5
Artigu 23 KP, 139 KP	Tentativa omisídiu agravadu	1
Artigu 139 KP	Omisídiu agravadu	1
Artigu 157 KP	Ameasa	2
Artigu 138 KP, artigu 20 nú 1 konjuga ho artigu 2 nú 1 alinea b Lei Arma Brankas	Omisídiu simples no arma brankas	1
Artigu 20 Lei Nú. 5/2017	Arma brankas	1
Artigu 157 KP	Ameasa	2
Artigu 140 KP	Omisídiu negligente	1
Artigu 257 KP	Abuza konfiansa agravadu	1
Artigu 145 KP	Ofensa ba integridade fízika simples	3
Artigu 146 KP no 258 KP aritigu 20 nú 1 konjuga ho artigu 2 nú 1 alinea b husi Lei Arma Brankas	Krime ofensa ba integridade fízika grave, danu simples no arma brankas	1
Totál		20

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 19

Tipu pena	Artigu	Númeru
Prizaun	Artigu 66 KP	3
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	4
Prizaun no indemnizasaun sivil	Artigu 68 KP	1
Absolve		2
Multa	Artigu 67 KP	5
Admoestasaun	Artigu 82 KP	2
Omologa pedidu dezisténsia keixa	Artigu 262 KPP	2
Totál		19

3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun:

4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun : 1

1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0273/20.PDDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. José Gonçalves
Prokuradór : Dr. Hernani Rangel
Defeza : Dr. João Carvalho
Desizaun : Absolve

Iha 2 Jullu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida Romana, arguidu Aquino no arguidu Frederico hasoru lezadu Fransisco Correira, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak Iha 15 Agostu 2020, iha oras tuku 09:00 dadeer, iha arguidu sira nia uma Kaikoli, momentu ne'eba lezadu ho arguida atu ba Ministériu Finansa, lezadu loke odamatan kareta nian hodi arguida sae uluk ba kareta laran no bainhira lezadu atu sae tuir ba kareta laran, derepente arguida taka odamatan kareta nian hodi kona iha lezadu nia liman fuan kauza arguidu nia liman fuan kanek no moras.

Tuir mai iha 18 Agostu 2020, lezadu tuur hodi fa'an hela kupon SDSB, derepente arguidu Aquino baku rahun kadera iha uma oin hodi kadera katik kona iha lezadu nia ain rezulta kanek no moras.

Iha 02 Outubru 2020, iha Kaicoli Dili, momentu ne'eba arguidu Frederico, dudu lezadu monu ba sofa leten, hafoin tuku dala rua iha lezadu nia kotuk laran rezulta lezadu nia kotuk moras.

Motivu husi problema ne'e tanba arguidu sira lakohi sira nia aman atu hola tan feto seluk no duni sai arguidu sira husi uma Kaicoli.

Konsekuénsia husi arguida no arguidu sira nia hahalok rezulta lezadu sente moras iha liman ain no kotuk laran.

Arguidu sira halo ho forma livre, deliberada no konsiente, hatene momos katak bainhira uza liman hodi tuku, taka kareta nia odamatan, baku rahun kadeira bele kona lezadu nune'e kauza moras, maibé arguidu sira halo nafatin sira nia hahalok ne'e, hanesan meu no instrumentu ida ne'ebé mak aptu no adekuadu, hasoru lezadu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguida deklarata katak nia laiha intensaun atu taka odamatan kareta nian hodi halo kona lezadu nia liman, tanba arguida taka odamatan ne'e la haree hetan lezadu nia liman.

Arguidu Aquino deklarata katak nia laos atu tebe kadera kona lezadu maibé nia sama kois kadera nia vidru mak kona-ba lezadu nia ain, no arguidu Frederico mós deklarata katak nia laiha intensaun atu tuku lezadu maibé nia atu hases lezadu ne'ebé atu baku arguidu nia alin feto ne'ebé ho kondisaun moras hela.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera faktu hotu la provadu bazeia ba konfisaun arguida no arguidu sira nian no konfirma mós husi lezadu, nune'e husu ba tribunál atu absolve arguidu sira husi krime ne'ebé imputa ba nia.

Entretantu defeza konkorda ho alegasaun prokuradór nian hodi husu ba tribunál atu absolve arguidu sira husi krime ne'e.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál konsidera katak arguida/u sira laiha intensaun atu agresaun hasoru lezadu tanba lezadu nu'udar arguida nia laen no aman ba arguidu na'in rua, nune'e tribunál konklui prosesu no absolve arguidu sira husi prosesu ne'e.

2. Krime ameasa

Nú. prosesu : 0034/22.ERSIC
Kompozisaun Juis : Singulár
Juis : Dr. Afonso Carmona
Prokuradór : Dr. Ozorio de Deus
Defesa : Dra. Agostinha De Oliveira
Desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 6 Jullu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili liuhusi julgamentu movel iha Munisípiu Ermera prezide leitura sentensa ba krime ameasa ne'ebé envolve arguidu LM hasoru nia feen, iha Munisípiu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 13 Maiu 2022, iha oras tuku 8:00 dadeer, lezada fase tiha roupa depois prepara matabisu no dehan ba arguidu katak kafe iha meja. Lezada mós dehan katak hau sei ba foto copia kartaun grupu merkadu nia hodi hatama, maibé arguidu dehan surat ne'e loloron lao hela deit too agora rezultadu laiha, arguidu mós tolok aat lezada no foti kadeira uma laran hodi baku rahun hotu, tanba tauk ho arguidu nia asaun ne'e lezada ba apresenta keixa ha Eskuadra Polísia Gleno.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 KP kona-ba krime ameasa ho moldura penal too tinan 1 ka multa.

Prosesu tentativa konsiliaun

Bazeia ba artigu 262 nú.1 Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezada.

Iha tentativa konsiliaun ne'e arguidu ho lezada konkorda ho pedidu ne'e, tanba antes ne'e sira diak malu ona, nune'e lezada hakarak dada fali keixa hasoru arguidu.

Alegasaun finál

Prokuradór iha nia konkluzasaun haktuir katak ba kazu ida ne'e lezada mak iha lejitimidade atu dezisté ka continua ba julgamentu, lezada perdua arguidu no prantu dezisté nia kazu hasoru arguidu. Nune'e Prokuradór husu ba tribunál atu omologa dezisténsia keixa ne'e.

Defeza iha nia konkluzasun konkorda ho dezisténsia keixa ne'e no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba akordu dame husi parte rua no pedidu dezisténsia keixa husi lezada. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte rua.

3. Krime omisídiu simples no arma brankas

Nú. Prosesu	: 0091/20 ERSIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Argentino Nunes, Dr. José Goncalves, Dr. Alvaro Freitas
Prokuradór	: Dr. Simeão Seixas
Defeza	: Dr. Juvinal Yanes Freitas
Desizaun	: Pena prizaun tinan 7 no indemnizasaun sivil US\$500

Iha 7 Jullu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura akordaun ba krime omisídiu simples no arma brankas ne'ebé envolve arguidu Hipolito Martins hasoru lezadu Florindo Martins, iha Munisípiu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 2 Novembru 2020, iha oras tuku 17:00 lokraik, iha semitériu Aitura Suku Estadu Ermera, lezadu ho Xefe Aldeia Fransisco Maia ho sasin Julião Maia fila husi Semitériu Aitura atu ba uma bainhira too iha dalan klaran sira haree grupu rua asalta malu, arguidu ho ninia grupu atu mai baku lisuk Xefe Aldeia nune'e lezadu dehan katak *"nusa mak imi tuku fali autoridade hanesan ne'e"*, ho liafuan ida ne'e maka arguidu seluk hanesan Mauton, Martinho Maugori Niavi Aman tuku lisuk lezadu monu ba rai, kuandu lezadu monu latan hela iha rai arguidu Hipolitu lori samurai hodi taa lezada ho maka'as dala ida kona iha lezadu nia kotuk laran.

Testemuña Julião hadau samurai husi arguidu no polisia sira transporta kedas lezadu ba iha ospital Gleno.

Lezadu deklara katak nunka iha problema ho arguidu nomós arguidu sira seluk. Lezadu baixa iha ospital Gleno durante semana ida, hetan suku pontu 26 no kontinua halo tratamentu ho despeza hamutuk US\$50.00 ba tratamentu refere.

Lezadu ho nia vontade rasik deziste prosedimentu kriminál kontra arguidu sira ba krime ofensa simples konsekuénsia hosi arguidu nia hahalok ne'e halo lezadu sofre kanek grave iha kaba'as no kotuk parte karuk.

Arguidu la bele halo serbisu tanba sei kontinua moras no defisil atu toba uza sorin karuk, lezadu lakohi atu arguidu selu fali despeza ne'ebé durante lezadu halo tratamentu ba nia saúde.

Arguidu prátika nia konduta sira ne'e ho forma livre deliberada ho nia konsiénsia rasik hodi uza samurai, arguidu hatene hela katak hahalok sira ne'e fó sofrimentu ba ema seluk tuir loloos la bele maibé arguidu hakarak halo nafatin hanesan saida mak hakerek iha leten.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 138 kona-ba omisídiu simples ho moldura penal tinan 8 too tinan 20 no artigu 20 nú 1 konjuga ho artigu 2 nú 1 alinea b kona-ba Lei Arma Brankas.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu sira iha akuzasaun loos hotu ho razaun katak arguidu taa lezadu ne'ebé nu'udar nia tiu tanba lezadu kaer fatuk tuda sira. Arguidu mós deklara katak nia taa dala ida iha kotuk laran maibé arguidu laiha intensaun atu oho. Arguidu mós deklara tan katak momentu ne'eba arguidu sira hemu hela tua no lezadu mai tuda sein razaun ho ida ne'e arguidu seluk halai ba tuku malu duni ho lezadu too riba ba rai hodi arguidu lori samurai ba taa iha lezadu nia kotuk laran

rezulta raan sai no momentu ne'e testemuña hakilar dehan para hodi arguidu halai.

Arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentu arguidu seidak ba husu deskulpa ba lezadu tanba tauk no moe tanba ne'e arguidu haruka família mak ba hasoru atu dehan diak malu maibé lezadu husu fali karau ida no osan US\$1.000 hodi taka arguidu nia kanek.

Alende ne'e lezadu konfirma katak nia koñese arguidu hanesan subriñu arguidu deklara katak altura ne'eba sira fila husi rate atu ba uma too iha dalan klaran arguidu sira ataka Xefe Aldeia mak lezadu ba satan netik hodi dehan nusa mak imi baku ema Autoridade Estada hanesan ne'e, ho ida ne'e arguidu sira fila tuku lisuk lezadu to'o riba tun ba rai mak arguidu Hipolito halai ba taa lezadu. Lezadu mós konfirma katak nia la tuda arguidu sira. Lezadu deklara liután katak nia la bele halo serbisu todan hanesan uluk tanba nia kanek fatin sei moras.

Testemuña Fransisco Maia depoimentu katak iha momentu akontesimentu testemuña hamrik ho distánsia 10 metru husi aguidu no lezadu sira, testemuña haree katak arguidu lori duni samurai naruk metru ida maka taa iha lezadu nia kotuk hodi halo lezadu monu tun no raan sai. Testemuña deklara mós katak hakilar arguidu hodi para tanba arguidu depoisde komete tiha aktu ne'e halai kedas ho samurai. Testemuña konsege hapara duni arguidu hodi hadau samurai ne'ebé arguidu kaer no arguidu kontinua halai no liu oras hira hanesan ne'e maka Polísia too iha fatin akontesimentu hodi kaptura arguidu sira no testemuña mós entrega kedas samurai ba Polísia.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun, Prokuradór mós haktuir katak tuir Lei Arma Brankas proibe uza arma sira ne'ebé define hanesan samurai, tudik, katana, tudik ne'ebé la inklui uza ba nesesidade uma laran ka ba halo to'os. Nune'e husu ba tribunál atu analiza no kondena ba krime amesa no krime arma brankas no fó kastigu tuir konfiksaun tribunál nian.

Entretantu parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena suspensaun ba arguidu tanba arguidu kolabora ho tribunál, arguidu mós arrepende ba nia hahalok no promete sei la prátika krime hanesan iha futuro.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu tribunál prova katak arguidu halo duni krime hasoru lezadu hanesan iha akuzasaun. Arguidu mós uja arma hanesan samurai hodi hakanek ema nia isin lolon ne'ebé tuir lei arma branka proibe tebes atu uja arma sira ne'e hodi hakanek no bele hamate ema seluk nia vida.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan hitu inklui indemnizasaun sivíl ba lezadu ho montante osan hamutuk US\$500.00

4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violéncia doméstika

Nú.Prosesu : 0006/23 ERERM
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Afonso Carmona
Prokuradór : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Francisco Caitano Martins
Desizaun : Pena multa US\$120.00

Iha 21 Jullu 2023, Tribunál Judisiál Primeria Instánsia Dili liuhosi julgamentu movel iha Munisípiu Ermera prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violéncia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 19 Marsu 2023, iha oras tuku 7:00 dadeer, arguidu tuku tebe dala barak iha lezada nia isin lolon rezulta lezada monu ba rai, bainhira lezada koko atu hader husi rai arguidu nafatin tebe lezada nia liman no ain. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada husu osan ba arguidu atu fila mai Dili, ho nune'e mosu agresaun ne'e. Konsekuénsia hosi arguidu nia hahalok lezada senti trauma, isin lolon moras, fitar iha liman parte karuk hetan bubu no isin lolon moras hotu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu balu loos no balu laloos, faktu loos mak arguidu basa dala haat iha lezada nia hasan parte loos no karuk, arguidu mós deklara katak lezada duni tuir arguidu ho nia oan ne'ebé arguidu kous hela hodi sae hosi eskada mak namdoras monu hodi rezulta lezada nia liman kanek laos arguidu mak baku ka tebe.

Iha parte seluk lezada kontinua konfirma ho faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós katak arguidu sempre halo agresaun hasoru lezada tanba ne'e mak lezada deside hodi hakarak fila mai hela iha Dili ho ninia oan.

Alegasaun Finál

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa ba faktu balu ne'ebé akuza ba nia, no konfirma mós husi lezada katak arguidu sempre halo agresaun hasoru lezada, nune'e husu ba tribunál atu fó kastigu ba arguidu tuir pena ne'ebé iha krime refere.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa parsialmente no arguidu apenas basa deit lezada nia hasan dala haat ho razaun tanba lezada hakarak hadau sira nia oan kiik ne'ebé arguidu kous hela. Arguidu sei kontinua hela hamutuk ho lezada nune'e husu ba

tribunál atu fó pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál konsidera faktu hotu provadu, mezmu arguidu koko atu nega faktu balun, maibé lezada konfirma.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$120.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$ 1.00 kada loron, durante loron 120. Tribunál mós fiksa pena alternative durante loron 80 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

5. Krime omisídiu negligente

Nú. Prosesu	: 0009/22.ERLET
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Prokuradór	: Dr. Ozorio de Deus
Defeza	: Dr. Francisco Caetano Martins
Desizaun	: Pena prizaun tinan 3 suspensaun ba tinan 3

Iha 21 Jullu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime omisídiu negligente ne'ebé envolve arguidu Leonardo de Deus hasoru lezada Paulina de Jesus, iha Munisípiu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 03 Agostu 2022, arguidu kondúz kareta ho xapa matrikula 38-892 TL hosi Dili ba Aldeia Lakau, Suku Dukurai, Letefoho. Kareta refere karegadu ho fós, serveja, no pasajeiru hamutuk ema nain 11 bainhira to'o iha aldeia refere, arguidu tun husi kareta la fó avizu ba pasajeiru sira ne'ebé toba no tu'ur hela iha kareta laran, arguidu husik kareta moris no loke hela muzika maka'as hodi arguidu la kontrola kareta nune'e derepentini kareta halai mesak tun ba kotuk ho distánsia kuaze metru 100 arguidu la kontrola no labele halo tan buat ida tanba kareta halai tun ho maka'as to'o kareta bakufila bainhira soke kona ema nia uma. Rezulta vítima Paulina lakon vida iha fatin akontesimentu, vítima sira seluk hetan kanek kmaan no kareta refere sei para nafatin iha fatin akontesimentu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 140 nú 1 KP kona-ba omisídiu negligente ho moldura penal too tinan 4 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak nia despeza ona ba mate isin ho karau hamutuk haat no fahi hamutuk 6. Arguidu mós deklarata katak família husi matebian agora haree malu diak hela ho arguidu nomós vítima sira seluk.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu komete duni krime ne'ebé akuza ba arguidu bazeia ba arguidu nia konfisaun nune'e husu ba tribunál atu fó kastigu ba arguidu tuir artigu ne'ebé imputa ba arguidu.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa integralmente no rekoñese nia hahalok sira. Tetu mos sirkunstánsia atenuante hanesan arguidu fó despeza ona ba vítima ho animal hanesan karau no fahi nune'e husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Depois avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime ne'ebé akuza ba nia hanesan iha akuzasaun.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'ebé produz iha julgamentu tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

6. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0096/22.RSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Prokuradór	: Dr. Osorio de Deus
Defeza	: Dr. Ezaquiel Jeronimo Amaral
Desizaun	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 21 Jullu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili liuhusi julgamentu movel iha Munisípiu Ermera prezide tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Jonio de Jesus Soares, Estefanio de Jesus Amaral, Jacob Maia Soares, Joaquim de Jesus hasoru lezadu Natalino Martins Madeira, Januario Soares, Maria da Costa no Zinho da Costa Soares, iha Munisípiu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28 Dezembru 2022, iha oras tuku 17:50 lokraik, iha area Poelolo, Suku Ponilala, lezadu Natalino Martins Madeira, Januario Soares no Maria da Costa Madeira fila hosi Merkadu Gleno, to'o iha uma iha area Poelolo, lezadu sira haree arguidu Joaquim de Jesus tuku-tebe depois riba lezadu Zinho da Costa Soares ba parede uma nian, tanba ida ne'e mak lezadu Natalino Martins Madeira husu ba arguidu Joaquin katak "*nusa mak o tuku tebe labarik hanesan ema boot.*" Arguidu la simu lezadu nia liafuan ne'e hodi arguidu bolu tan ninia kolega Jonio de Jesus Soares, Estefania de Jesus Amaral, Jacob Maia Soares, hodi tuku-tebe lisuk lezadu too lezadu monu tun ba rai, arguidu kontinua sama no tebe lisuk lezadu, bainhira lezada Maria Soares koko atu hapara arguidu fila tuku-tebe lisuk fali lezada Maria Soares too monu ba rai. Bainhira lezadu Natalino desmaia ona arguidu Joaquim foti tan besi kanu baku dala ida iha lezadu nia matan fukun too raan sai maka'as, arguidu mós uza besi kanu refere hodi baku tan lezadu nia kaba'as tó fitár mean no bubu maka'as.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Prosesu tentativa konsiliaun

Bazeia ba artigu 262 nú.1 Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu halo tentativa konsiliaun ba arguidu sira no lezada/u sira.

Arguidu sira no lezadu/a sira konkorda ho pedidu ne'e no lezadu/a sira hakarak dada fali keixa hasoru arguidu, maibé ho kondisaun katak arguidu tenke taka fali lezadu nia kanek ho osan US\$200.00.

Entretantu arguidu sira deklara katak arguidu sira konkorda ho pedidu husi lezadu sira maibé arguidu sira seidauk lori osan hodi deside fila ba rezolve iha uma mak sei entrega osan refere ba lezadu sira.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak bazeia ba karta akordu dame malu ne'ebé arguidu no lezadu sira hatama ona ba tribunál, nune'e husu ba tribunál atu absolve arguidu sira husi krime ne'ebé imputa ba arguidu.

Defeza iha nia konkluzasun konkorda ho dezisténsia keixa ne'e no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba akordu dame husi parte rua no pedidu dezisténsia keixa husi lezada/u. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte sira no indemnizasaun sivil ba lezadu ho montante US\$200.00.

7. Krime ofensa korporál resíproka

Nú. Prosesu	: 0149/22. DIBCR
Kompozisaun Juis	: Singulár
Juis	: Dra Ersilia de Jesus
Prokuradór	: Dr. Napoleão da Silva
Defeza	: Dr. Manuel Litu Expostu
Desizaun	: Absolve

Iha 24 Jullu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida FCS hasoru lezadu JGL, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 27 Agostu 2022, iha oras tuku 3:00 lokraik, arguida foti aisar dasa rai nian hodi baku lezadu dala barak hodi kona iha lezadu nia kotuk laran, parte tilun huun dala ida, dala rua iha kabaas parte loos no karuk, dala ida iha kanotak no arguida mós tata lezadu nia hirus matan no liman sikun parte karuk no loos.

Arguida ninia asaun sira ne'e rezulta lezadu hetan kanek, bubu mean no moras iha fatin atinjidu. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezadu haruka mensagen ba arguida atu haruka família rua tuur hamutuk hodi rezolve sira nia problema.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 kona-ba krime ofensa ba integridade física simple konjuga ho artigu 2,3 no artigu 35 LKVD.

Produsaun ba provas sira

Iha prosesu julgamentu arguida deklara katak faktu balu loos no balu laloos, arguida deklara katak nia halo asaun krime hasoru lezadu ho intensaun atu salva nia aan tanba lezadu mak halo uluk agresaun hasoru arguida. Arguida mós deklara katak lezadu sempre haruka arguida atu haruka família resolve sira nia problema, maibé bainhira arguida nia família mai husi foho lezadu sempre ses aan tiha. Arguida mós deklara katak agora laiha ona relasaun hanesan feen ho la'en, tanba depoisde problema ne'e sira moris separa ona.

Enkuantu lezadu kontinua konfirma ho akuzasaun sira no deklara ba tribunál katak lezadu ho arguida moris separa desde problema akontese, lezadu mós deklara katak arguida halo agresaun hasoru lezadu tanba nervozu mós ho asaun ne'ebé lezadu halo hasoru arguida.

Alegasaun finál

Iha prosesu julgamentu arguida deklara faktu balu loos no balu laloos, arguida mós deklara katak nia asaun sira ne'e halo tanba salva nia aan husi krime ne'ebé lezadu halo hasoru arguida, maske nune'e arguida komete duni krime ne'ebé akuza ba arguid, tanba konfirmasaun husi lezadu nune'e husu ba tribunál atu fó pena multa ba arguida.

Enkuantu defeza haktuir katak maske arguida konfesa ba faktu balu maibé arguida mós deklara katak agresaun ne'ebé nia halo hasoru lezadu ho razaun atu salva nia aan husi asaun ne'ebé lezadu halo hasoru arguida. Arguida mós serbisu ho rendimentu kiik, nune'e husu ba tribunál atu fó pena multa tuir arguida nia kondisaun.

Desizaun

Bazeia ba produsaun ba prova sira durante julgamentu tribunál nota katak arguida halo krime hasoru lezadu tanba antes ne'e lezadu maka halo uluk krime hasoru arguida, nune'e tribunál decide hodi halo alterasaun ba krime ne'e husi krime ofensa ba integridade física simples ba fali krime ofensa korporál resíproka no tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguida husi krime ne'e.

8. Krime arma brankas

Nú. Prosesu : 0101/22.DIDIL
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Albertina Neves, Dra. Maria Solona no Dr. Afonso
Carmona
Prokuradór : Dr. Renato Bere Nahac
Defeza : Dr. Manuel Sarmiento
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 24 Jullu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba Krime arma brankas ne'ebé envolve arguidu EB hasoru lezadu MM iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 12 Juñu 2022, iha oras tuku 19:00 kalan, arguidu lori katana naruk 60 cm ba iha lezadu nia uma, Vila Verde. Bainhira to'o iha lezadu nia uma, arguidu husu lezadu nia feen Josefina Cardoso de Jesus hodi dehan hau mai buka Marçal atu taa, Arguidu dudu odamatan hodi tama ba uma laran, tanba lezadu nia feen haree arguidu kaer hela katana iha arguidu nia liman, nune'e lezadu nia feen hadau tiha katana husi arguidu no dehan ba arguidu "ó atu ta'a hau nia laen ka," no lezadu nia feen asegura tiha katana hodi ba hato'o keixa iha polísia no entrega kedan katana ba iha polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 20 nú 1, 2 alinea (a) no nú 3 alinea (f), kona-ba krime arma brankas.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktu hotu katak nia la buka lezadu hodi taa, maibé nia buka nia kolega iha lezadu nia uma kotuk, arguidu mós deklarata katak nia la dudu odamatan tama ba laran, maibé arguidu iha liur de'it hodi koalia didiak ho lezadu nia feen no hafoin koalia, arguidu fila ba nia uma.

Entretantu lezadu iha nia deklarasaun deklarata katak antes akontesimentu ne'e arguidu ho nia kolega sira hemu tua mutin iha arguidu nia uma sorin bainhira lezadu liu husi arguidu nia uma oin iha tuku 19:00 kalan, lezadu iha hela nia kuartu laran hodi hein labarik, derepente arguidu mosu ba iha lezadu nia uma ho kondisaun lanu no lori katana buka lezadu atu taa lezadu.

Entretantu testemuña Josefina Cardoso de Jesus nu'udar lezadu nia feen depoimentu katak iha momentu akontesimentu ne'e arguidu ho kondisaun lanu no lori katana ba

buka lezadu iha lezadu nia uma atu taa lezadu, maibé testemuña hadau tiha katana husi arguidu no dehan ba arguidu “ó atu ta’a hau nia laen ka,” no lezadu nia feen asegura tiha katana hodi ba hato’o keixa iha polísia no entrega kedan katana ba iha polísia.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak nafatin mantein faktus sira iha akuzasaun, tanba lezadu ho testemuña sira konfirma faktu hotu iha akuzasaun katak arguidu lori duni katana ba lezadu nia uma hodi ta’a lezadu maibé la konsege tanba testemuña Josefina Cardoso de Jesus hadau tiha katana husi arguidu. Ho prova sira ne’e, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu fulan neen.

Enkuantu defeza iha nia alegasaun husu pena ne’ebé adekua tanba arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete la komete tan krime seluk iha futuru.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu lori duni katana ba lezadu nia uma hodi buka lezadu atu taa, maibé testemuña Josefina Cardoso de Jesus maka hadau tiha katana refere husi arguidu.

Bazeia ba faktu provadu sira ne’e no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu ne’ebé haleu krime ne’e, tribunál konklui prosesu ne’e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

9. Krime abuzu seksuál ba menór ho agravasaun no omisídiu agravadu

Nú. Prosesu	: 0636/22 PNSIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Ivan Goncalves, Dra. Ana Paula no Dr. Argentino Nunes
Prokuradór	: Dr. Hernani Rangel
Defeza	: Dr. Domingos Coro
Desizaun	: Pena prizaun tinan 30

Iha 27 Jullu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ho agravasaun no omisídiu agravadu ne’ebé envolve arguidu VFHS hasoru lezada (oan entiada), iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha tinan 2014, arguidu ho lezada nia inan hola malu no iha oan nain tolu, durante arguidu hola lezada nia inan, sempre mosu problema ho lezada nomós arguidu nia feen hanesan lezada nia inan. Bainhira mosu problema lezada sempre konta tuir ba nia inan katak arguidu sempre kaer lezada nia ain no isin bainhira lezada toba iha kama.

Tuir mai iha loron no fulan ne'ebé la apuradu, maibé iha tinan 202, iha oras tuku 10:00 dadeer, arguidu halo relasaun seksuál ho lezada, bainhira lezada nia inan ba tiha serbisu.

Iha 20 Dezembru 2021, iha oras tuku 12:00 meudia, bainhira lezada tein hahan meudia nian hotu no arguidu han hotu tiha arguidu mós obriga lezada hodi halo relasaun seksuál ho lezada, hafoin arguidu kontinua halo agresauñ fízika hasoru lezada uja bloku hodi baku iha lezada nia matan fukun parte karuk hafoin arguidu kontinua tara lezada ho tali. Bainhira lezada mate tiha iha kuartu laran, arguidu mós sai husi uma ba tula lezada nia inan iha serbisu fatin hodi fila mai uma, bainhira to'o iha uma, arguidu rasik maka loke odamatan kaurtu nian hodi haree katak lezada mate ona ho tara aan. Bainhira transporta lezada nia mate isin too iha HNGV, arguidu halai kedas husi ospital hodi ba Kupang-Indonézia tanba arguidu tauk ba lezada nia mate.

Depoisde lezada mate tiha arguidu nia oan feto konta tuir ba lezada nia inan katak papa kesi tiha lezada nia ain hafoin baku ho fatuk ida nune'e arguidu mós subar tiha fatuk refere iha derok hun. Arguidu ameasa nia oan atu la bele dehan sai ba nia mama. Arguidu mós sempre halo agresauñ fízika hasoru nia oan sira inklui lezada. Arguidu halo relasaun seksuál hasoru lezada bainhira lezada sei tinan 11.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 KP kona-ba abuzu seksuál ba menór ho moldura penal tinan 5 too tinan 20 konjuga ho artigu 182 kona-ba agravasaun no artigu 138 kona-ba omsídiu agravadu ho moldura penal tinan 8 too tinan 20.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu nega hotu faktu ne'ebé akuza ba nia, arguidu mós deklarata katak nia hadomi nia oan sira no nunca halo agresauñ hasoru lezada no lezada nia alin sira. Arguidu mós deklarata katak nia laos halai ba Kupang maibé nia ba ho intensaun atu fó hatene ba família kona-ba lezada nia mate, arguidu hanoin katak ba direita diak liu atu fó hatene kona-ba mate ne'e duke liu husi telefone. Arguidu mós nega katak nia nunca halo relasaun seksuál ho lezada tanba nia konsidera hanesan nia oan rasik.

Testemuña WE nu'udar lezada nia Inan hato'o ninia depoimentu katak bainhira arguidu ba tula testemuña fila husi serbisu fatin to'o iha uma testemuña loke portaun no ninia oan nain rua ne'ebé sei ki'ik halai mai hodi hakuak testemuña, depois tama ba tuur ho labarik nain rua iha varanda no arguidu ba kedas haris fatin, bainhira arguidu fila husi haris fatin mai arguidu loke kedas odamatan kuartu nian ne'ebé maka lezada tara aan

hela ba, arguidu halerik hodi dehan “oan *nusa ó halo ida ne'e, hau mate deit ona, nusa ó halo hanesan ne'e mai ami*” rona ida ne'e testemuña hatun kedas nia oan ki'ik ne'ebé kous hela ba rai hodi tama ba haree vítima nia isin lolon tara nafatin hela ho kondisaun grave los ona.

Testemuña mós deklara katak nia halo esforsu maka'as hodi kore tali ne'ebé kesi metin hela iha lezada nia kakorok ho intensaun sei hakarak salva lezada nia vida tanba nia iss sei iha, testemuña mós haruka kedas arguidu ba husu ajuda viziñu nia kareta hodi tula vítima ba klínika komoro, maibé bainhira too iha ne'eba dotór sira haruka kedas ba iha ospitál boot (HNGV), nune'e arguidu ho kareta abulancia akompañá vítima no testemuña tuir ho motor.

Testemuña hatutan katak bainhira iha ospitál testemuña mak tama ho vítima iha sala emergéncia no arguidu iha liur deit to'o nia halai subar ba to'o tiha iha Kupang, bainhira Polísia kaer arguidu mak testemuña foin hatene katak arguidu halai ba tiha iha testemuña nia família iha Kupang. Testemuña mós deklara katak nia nunka haruka arguidu atu ba fó hatene família iha kupang. Testemuña sente triste bainhira doutor sira dehan katak vítima iis laiha ona no testemuña sai mai liur atu hakarak hato'o ba arguidu hodi deside halo otopsia ba mate isin maibé arguidu halai lakon tiha ona.

Testemuña OC hanesan vítima nia alin fetu hato'o ninia depoimentu liu husi vidio konferéncia katak nia haree duni nia aman lori tali tama ba kuartu laran hodi kesi vítima nia kakorok, Testemuña mós deklara katak momentu akontesimentu testemuña iha uma hamutuk ho alin sira, vítima no arguidu. Testemuña mós haree arguidu kaer bloku iha nia liman hodi lori tama ba kuartu laran.

Enkuantu péritus médiku HNGV ba autopsia mate isin vítima nian deklara ba tribunál katak vítima mate tanba tara aan husi tali ne'ebé aperta ba ninia kakorok hodi rezulta dada iis la diak ka laiha, médiku ne'e mós deklara ba tribunál katak tuir rezultadu autopsia nian vítima mate ne'e ema mak tara, tanba bainhira ema ida tara aan nunka atu tara ho tali ne'ebé kesi metin tanba laiha forsa atu haka'as tali alende ne'e iha mós violénsia seluk ne'ebé rezulta vítima nia isin balu mean hanesan ema baku ka buti. Médiku deklara mós katak bainhira ema ida ho idade hanesan vítima hetan ona violénsia nia laiha forsa atu tara nia aan rasik. Médiku ne'e mós deklara katak vítima mós antes mate hetan violasaun seksuál tanba iha rezultadu autopsia hatudu sinál mean rua iha vítima nia orgaun sensitivu.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak mezmú arguidu nega faktú hotu ne'ebé akuza ba nia, maibé bazeia ba produsaun ba prova rona parte sira hanesan testemuña, no péritus husi médiku deklara faktú hotu ne'ebé iha akuzasaun katak arguidu mak halo agresaun fízika, abuzu seksuál ba menór nomós omisídiu hasoru vítima. Haree ba depoimentu husi arguidu nia oan rasik ne'ebé sei menór nunka atu bosok deklara momos katak arguidu mak lori tali ba kuartu laran hodi kesi vítima nia kakorok. Alende ne'e péritu médiku nian esklaresa katak lezada lakon nia konsiéncia hetan pankada iha nia ulun, arguidu halo relasaun seksuál ho lezada prova husi sinal ne'ebé mak mosu iha lezada

nia orgaun sensitivu, perante autoridade judisiáriu iha inspenaun lokal buat ne'ebé mak labele rai iha kuartu laran maka hanesan bloku rahun, faktu hotu-hotu provadu krime omisídiu agravadu no abuzu seksuál ba menór, nune'e husu ba tribunál kolektivu atu fó pena prizaun tinan 30 ba arguidu tanba sirkunstánsia ba arguidu la hetan.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu komete krime rua desde inísiu julgamentu arguidu nia deklarasaun nia konfesa balun, arguidu rasik ba simu lezada ou matebian nia kaderneta iha eskola maibé rezultadu lezada la pasa, antes ne'e lezada husu ba professora hakarak pasa maibé la fó pasa. Iha dadeer mosu duni dezentendimentu entre arguidu ho lezada tanba halo monu nia alin nu'udar aman hirus maibé laos atu oho, antes akontesementu ne'e mosu lezada tara an nee arguidu ba tula nia feen iha nia servisu fatin, fila mai haree vítima tara an iha kuartu laran no nia inan maka kous hatun no arguidu rasik mak ba foti tudik hodi tesi tali no lori ba iha klínika, lezada seidak mate liu tiha minutu 30 transporta ba Ospital Nasionál Guidu Valadares, iha emergéncia fó tratamentu fo iss maibé liu oras 1 vítima hakotu iis, arguidu trauma no tauk ba situasaun nee, tanba tauk vítima nia aman biologíku halo violasaun hasoru arguidu, nune'e arguidu halai sai, iha relatóriu médiku hateten sinál iha kakorok tali iha, signifika lezada mak tara an rasik, solisita ba tribunál husu absolvisaun karik iha hanoin seluk fó justisa ne'ebé justu ba arguidu.

Desizaun

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu nega totál ba faktu sira iha akuzasaun, iha prova sira hotu tribunál dúvida ho nune'e tribunál foti prova husi ospital hosi rezultadu autopsia katak lezada nia mate ne'e kauza husi arguidu nia hahalok sira hotu, ho nune'e tribunál laiha ona dúvida ba faktu sira ne'e, tanba ne'e maka tribunál foti desizaun tuir faktu sira ne'ebé realmente husi ospital. Ba krime ne'ebé arguidu halo laos deit krime abuzu seksuál ba menór maibé arguidu mós komete krime omisídiu agravadu, entre krime rua ne'e tuir KP, krime omisídiu agravadu maka iha pena boot liu maibé tribunál hatun, ho nune'e tribunál fó pena prizaun tinan 20 ba krime omisídiu agravadu no ba krime abuzu seksuál ba menór ho pena prizaun tinan 17. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no halo akumulasaun ba pena ne'ebé tribunál fó husi kada krime no tribunál fó pena úniku ba arguidu ho pena prizaun 30.

10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violéncia doméstika

Nú. Prosesu	: 0225/22.DIBCR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ersilia de Jesus
Prokuradora	: Dra. Ivonia Maria Guterres
Defeza	: Dr. Nelson Borges
Desizaun	: Pena multa US\$45.00

Iha 27 Jullu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violéncia doméstika ne'ebé envolve arguidu APM hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun prokuradora

Prokuradór akuza katak iha 26 Novembru 2022, iha oras maizumenus tuku 2:00 madrugada, lezada telefone arguidu tanba sai serbisu iha oras tuku 22:00 kalan, seidak fila ba uma, tanba arguidu hemu hela tua ho arguidu nia primu sira. Lezada tenta kontaktu nafatin arguidu maibé arguidu entrega telefone ba fali arguidu nia primu mak simu telefone hodi dehan ami sei hemu tua no lanu hela. Mezmu nune'e lezada kontinua haruka fó telefone ba arguidu maibé arguidu hamate tiha telefone. Lezada tenta telefone fali ba arguidu nia prima sira hodi husu ajuda foti tiha xave kareta tanba arguidu lanu ona maibé arguidu foti xave kareta hodi hamoris kareta no fila ba uma. Bainhira too iha uma lezada hamrik hela iha uma oin arguidu halai kareta maka'as atu soke lezada maibé la konsegue, nune'e arguidu hapara kareta no tun hodi tuku kedas lezada nia kaba'as ho maka'as, tuku iha parte inus no ibun dala ida, tuku dala rua iha liman parte karuk rezulta lezada monu tun ba rai no bainhira lezada hamrik arguidu tuku tan dala ida iha lezada nia kotuk laran. Arguidu nia hahalok hirak ne'e rezulta lezada sente moras no bubu iha kabaas no kotuk laran, raan sai husi inus no ibun.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 145 kona-ba krime ofensa ba integridade física simple konjuga ho artigu 2,3 no artigu 35 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus sira ne'ebé akuza ba nia. Arguidu mós deklara katak nia halo agresaun hasoru lezada tanba lezada tenta lori fatuk atu tuda kareta nune'e halo arguidu nervozu hodi baku no tuku lezada. Arguidu rekoñese nia hahalok sira no promete ba tribunál katak sei la repete tan hahalok hanesan hasoru nia feen, arguidu arrepende nia hahalok. Arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentu ne'e sira diak malu kedas too agora.

Alende ne'e lezada mós konfirma no deklara katak arguidu halo hahalok hirak ne'e tanba arguidu ho kondisaun lanu no arguidu nervozu ho lezada nia liafuan kasar ka la diak bainhira lezada telefone ba arguidu. Lezada mós deklara katak nia la lori fatuk tuda kareta maibé arguidu mak tun hosi kareta mai tuku kedas lezada too monu no la sente aan, lezada mós deklara katak viziñu sira mak ajuda hodi hamos lezada nia raan sira iha inus no ibun. Lezada mós konfirma katak sira diak malu ona no sei kontinua hela hamutuk no too oras ne'e arguidu la halo ona krime hasoru lezada.

Alegasaun finál

Prokuradora konsidera hahalok arguidu nian priense duni elementu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD, bazeia ba konfisaun arguidu nian, no konfirma mós hosi lezada, nune'e atu prevene krime ne'e akontese tan iha futuru husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 prizaun no suspende ba tinan 2.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé kmaan ba arguidu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la repete hahalok hanesan iha

futuru.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00, ne'ebé arguidu sei sulu US\$1.00 kada loron durante loron 45. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun. Bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

11. Krime tentativa omisídiu agravadu

Nú.Prosesu : 0002/21.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Ersilia de Jesus, Dra Ana Paula, Dr. Ivan A. Goncalves
Prokuradór : Dra Ivonia Maria Guterres
Defeza : Dr. Ismael da Assunção
Desizaun : Pena prizaun tinan 6

Iha 28 Jullu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime tentativa omisídiu agravadu ne'ebé envolve arguidu Marciano Metan hasoru lezadu Martinho Tasi Rade, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 31 Janeiru 2021, iha oras maizumenus tuku 4:00 madrugada, lezadu hamutuk ho nia primu Roberto fila husi lezadu nia avo fetu nia uma iha Masilidun lezadu sira liu husi arguidu nia uma oin iha Tasi Tolu, bainhira lezadu hetan arguidu lezadu ho testemuña fó kumprimenta ba arguidu maibé arguidu nonook deit hodi nune'e lezadu ho testemuña kontinua ho motor halai too metru 8 hanesan ne'e arguidu bolu tuir dehan "*hoi para lai*" bainhira lezadu haree mai kotuk arguidu nia liman lamas ba kalsa hodi hasai pistola nune'e lezadu dehan ba testemuña katak gas motor arguidu hasai pistola ona, derepente lezadu sente pistola musan kona ona lezadu nia kotuk hodi borus to'o kalilin parte karuk. Arguidu nia aktu rezulta lezadu kanek no raan sai hodi evakua kedas ba HNGV hodi halo tratamentu durante semana rua nia laran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 23 KP no 139 KP kona-ba tentativa omisídiu agravadu ho moldura penal 12 too 25.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu deklara katak faktu balu loos balu laloos faktu loos mak momentu ne'ebá arguidu halo hela siguransa ba konfrontu ida besik iha arguidu nia uma oin joven sira diskuti malu no tuda malu iha bairo refere nune'e arguidu tenta hodi pistola tiru sae dala walu, arguidu mós deklara katak nia la tiru tesik no la hatene tiru kona se tanba momentu ne'eba arguidu tiru ho intensaun halo alarma ba konfrontu ne'ebé akontese. Arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentu arguidu sei

hamrik no kontrola iha uma oin durante oras haat nia laran maibé laiha ema ida mai hateten ba arguidu katak pistola musan kona lezadu. Iha fali tuku 7:00 dadeer mak PSIC halo kapturasaun ba arguidu foin arguidu hakfodak maibé arguidu kopera diak ho PSIC no halo aprensaun mós ba arma ne'ebé arguidu uja.

Enkuantu lezada kontinua konfirma ho akuzasaun katak bainhira lezadu ho nia primu too iha fatin akontesimentu lezadu haree duni arguidu hamrik iha estrada arguidu uja kamija Polisia nian ho kalsa badak, lezadu mós konfirma katak bainhira arguidu bolu tuir lezadu sira dehan "hoi para lai" lezadu hateke mai kotuk haree hetan arguidu nia liman lamas ba pistola ne'ebé arguidu sikat hela iha kanotak, arguidu tiru duni lezadu no kona iha parte kotuk laran borus to'o iha kalilin okos parte karuk. Lezadu mós konfirma katak nia la haree ema barulhu iha fatin refere maibé nia haree hetan duni iha festa ida iha Bairro refere.

Testemuña Roberto Pereira deklara katak momentu ne'ebá testemuña mak tula lezadu fila husi Avo nia uma iha Masilidun no too iha fatin akontesimentu testemuña haree hetan arguidu hamrik hela iha estrada no testemuña lahatene arguidu halo saida, bainhira testemuña ho lezadu kontinua halai ho motor maka arguidu hodi tiru kona lezadu nia kotuk laran no borus to'o lezadu nia kalilin okos parte karuk. Testemuña hodi lezadu ba too iha lezadu nia uma no lezadu nia tiu hodi kedas lezadu ba HNGV.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak mezmú arguidu nega ba faktú sira maibé bazeia ba teste balistik (tes bala musan), hatudu katak bala musan husi arguidu nian tanba tuir número serial bala musan. Alende ne'e konfirma mós hosi lezadu nomós testemuña ninia deklarasaun. Lei Armas Brankas proibe uza arma sira ne'ebé define hanesan pistola, samurai, tudik, katana, ne'ebé la inklui uza ba nesesidade uma laran ka ba halo to'os. Importante halo prevensaun tanba krime ne'e halo sosiedade pániku. Prokuradór husu atu arguidu labele prátika tan kualker krime iha futuru, nune'e prokuradór husu ba tribunál atu fo kastigu ba arguidu ho pena efetiva.

Entretantu parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé mais adekúadu tuir arguidu nia kondisaun no prova ne'ebé mak iha tanba arguidu foin primeriavés mai hatan iha tribunál no arrepende nia hahalok no promete sei la repete tan nia aktu hanesan iha futuru.

Desizaun

Depoisde avalia faktú hotu, tribunál prova katak arguidu lori duni arma hanesan pistola hodi tiru kona iha lezadu nia kotuk laran no borus ba kalilin okos hodi rezulta lezadu nia raan sai maka'as no halo tratamentu iha HNGV.

Bazeia ba faktú provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrepende ninia hahalok no promete sei la repete ninia hahalok hanesan iha futuru. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e hodi kondena arguidu ho pena prizaun tinan 6.

12. Krime ofensa ba integridade fízika grave, arma brankas no danu simples

Nú. Prosesu	: 0162/18/DINFT
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Ersilia de Jesus, Dra. Ana P. Fonseca no Dr. Ivan Antonino
Prokuradór	: Dr. Renato Bere Nahac
Defeza	: Dr. Nelson Borges
Desizaun	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 4

Iha 11 Jullu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime ofensa ba integridade fízika grave konjuga ho krime arma branka no krime danu simples ne'ebe envolve arguidu MF hasoru lezadu JS, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28 Marsu 2018, lezadu kondus motorizada Vixon Raider ba haree nia maun Nicolao Sarmiento ne'ebé hetan kaer husi Polísia. Bainhira to'o iha Polísia Eskuadra Nain Feto haree arguidu ho ema barak, tanba ne'e nia tenta halai ses ba estrada Balide, derepente arguidu lori fatuk tuda kona lezadu nia reen-toss to'o hetan kanek.

Lezadu sente tauk hodi kontinua halai motor no soke ema no ema refere monu ba iha rai arguidu ho nia kolega sira kontinua lori bloku riba no lori martelu baku lezadu to'o lezadu desmaia. La to'o iha ne'e deit Arguidu ho nia kolega sira kontinua lori fatuk tuda lezadu nia motor hodi estraga tiha mina iha tanki laran, lampu oin, volante no roda (guarda lama) oin. Sasan sira ne'e hamutuk ho folin US\$500 no nia la hatene kona-ba arguidu nia kolega sira seluk.

Konsikuencia husi arguidu nia asaun ne'e, lezadu hetan kanek no moras iha parte atinjidu no lezadu nia motor hetan estragus. Arguidu hatene katak bainhira lori fatuk tuda iha ema nia ulun, bele provoka ema mate no kona iha motor bele hetan estragus, maibé arguidu halo nafatin.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 146 alinea (e) KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika grave konjuga ho artigu 258 KP kona-ba krime danu simples no artigu 20 nú (1, 2) alinea (a) no nú (3) alinea (f) kona-ba krime arma brankas.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega ba faktu sira iha akuzasaun katak nia la halo krime hasoru lezadu no iha momentu akontesimentu refere, arguidu la besik lezadu maibé lezadu mak soke ema no monu-tun husi motor, Arguidu mós nega katak iha

momentu akontesimentu ne'e, arguidu hamrik ho distansia dook husi fatin akontesimentu no arguidu la baku rahun lezadu nia motor no arguidu la halo sala ruma nune'e arguidu la kohi selu prejuizu ne'ebé lezadu hetan, bainhira juis husu atu arguidu selu indemnizasaun sivil ba lezadu.

Entretantu lezadu iha nia deklarasaun konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak iha momentu akontesimentu ne'e, lezadu nia maun Nicolao Sarmiento maka lori motor ba lezadu nia kos no bainhira lezadu nia maun seidauk hamate motor, polisia mós to'o kedan iha lezadu nia fatin hodi kaer lezadu nia maun Nicolao Sarmiento no lori kedas ba iha Polisia Eskuadra Nain-Feto.

Ho situasaun iha leten, lezadu nia viziñu sira husu ba lezadu katak "*tanba saida maka Polisia mai kaer o nia maun?*" lezadu rasik mós lahate nune'e lezadu lori nia maun nia motor tuir kedan nia maun ba iha Polisia Eskuadra Nain-Feto atu buka hatene kona-ba motivu Polisia lori nia maun ba, maibé kuandu lezadu foin to'o iha nia maun nia rental oin, lezadu haree arguidu ho motor vega metan ida no uza jaket mean hodi sikat samurai ida iha nia kotuk ho nune'e lezadu sente tauk hodi fila nia motor atu ba fali nia uma, maibé bainhira lezadu fila nia motor, arguidu lori fatuk tuda kona lezadu nia ulun hodi rezulta raan sai maka'as, lezadu tenta lori nia motor atu halai sees husi akontesimentu ne'e no tanba oin nakukun, lezadu ba soke fali katuas ida iha besik lampu merah nia oin no lezadu monu ba baleta koak laran no bainhira lezadu hader atu hamrik, ema barak maka ho fatuk, martelu, bloku haleu lezadu hodi baku no tuda lezadu nune'e lezadu desmaia no monu tun fali ba iha baleta koak.

Iha depoimentu testemuña Jeraldo Soares konfirma katak lezadu monu husi motor maka arguidu lori martelu baku lezadu nia kotuk laran. Testemuña deklarata katak ema seluk ne'ebé hamutuk ho arguidu baku lezadu ne'e testemuña la koñese sira so koñese de'it maka arguidu.

Testemuña Sejaltina Soares depoimentu katak bainhira lezadu para nia motor iha rental oin, derepente fatuk ida semo mai kona kedas iha lezadu nia helem no raan sai kedas husi lezadu nia ulun maibé ema ne'ebé maka tuda lezadu testemuña la konsege haree nune'e la koñese se mak tuda. Distansia testemuña haree akontesimentu ne'e maiszumenus metru 70 no iha altura ne'eba testemuña haree hetan lezadu monu ho motor ba baleta kuak no testemuña altura ne'e, preokupa oinsa atu azuda lori lezadu ba ospital tanba raan sai barak loos.

Iha depoimentu testemuña Nazaria Julieta da Costa ba tribunál katak iha momentu akontesimentu ne'e nia ba haree nia maun ida iha sela detensaun iha Eskuadra Polisia Nain Feto nian no nia haree ema riba bloku ba lezadu nia ulun no arguidu lori samurai sikat iha nia kotuk laran no ho motor metan ida iha Estrada sorin no sira seluk ne'ebé baku lezadu ne'e testemuña lahatene tanba testemuña trauma hodi halai ses husi fatin akontesimentu refere.

Alegasaun finál

Prokuradór mantein ho faktu sira iha nia akuzasaun bazeia ba deklarasaun lezadu no testemuña sira katak loos duni arguidu sikat samurai ida iha nia kotuk laran no ho nia kolega sira lori fatuk tuda lezadu, lori martelu baku lezadu nia ulun, nune'e prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan haat suspende ba tinan haat.

Entretantu defeza iha nia alegasaun husu ba tribunál atu absolve arguidu husi krime ne'e tanba lezadu ho testemuña sira nia deklarasaun ne'e diferensia tebes no mós hamosu duvida katak iha testemuña Jeraldo Soares deklara katak arguidu lori martelu baku lezada nia ulun, maibe iha testemuña Nazaria Julieta da Costa nia deklarasaun hateten katak arguidu lori samurai de'it iha motor leten no laiha tan buat seluk ne'ebé testemuña Nazaria Julieta da Costa haree. Ho razaun sira ne'e, defeza duvida no husu atu absolve arguidu husi krime ne'e.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu tribunál prova katak arguidu lori duni fatuk tuda lezadu nia ulun no rezulta raan sai maka'as no lezadu tenta halai ba soke fali ema iha lampu merah nia oin tanba lezadu nia ulun kanek, raan sai maka'as no halo lezadu oin halai. Prova mós katak hafoin lezadu monu, ema barak ba hobur lezadu hodi baku lezadu to'o lezadu desmaia no arguidu sira estraga mós lezadu nia motor.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós sirkunstánsia hotu ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan hat no selu mós indemnizasaun sivíl ba lezadu ho montante US\$200.00

13. Krime abuza konfiansa agravadu

Nú. Prosesu	: 0282/22.PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Ersilia De Jesus, Dra. Ana Paula Fonseca no Dr. José Maria de Araújo
Prokuradór	: Dr. Osorio de Deus
Defesa	: Dr. Manuel Amaral
Desizaun	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 26 Jullu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuza konfiansa agravadu ne'ebé envolve arguidu SXG hasoru lezadu DS, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 07 Dezembru 2020, iha oras tuku 09:00 dadeer, iha Manleuana- Dili arguidu atu sosa lezadu nia kareta ho marka Toyota Prado maibé arguidu hakarak koko no arguidu koko lori duni ba Manatuto tanba lezadu fiar ba

arguidu nune'e lezadu haruka Carlos Noudjo entrega kareta refere ba arguidu no arguidu direktamente koko no konduz hosi Dili ba iha Manatuto. Liu tiha semana ida, sasin Carlos Noudjo kontaktu ba arguidu hodi konfirma katak "*karik kareta refere kondisaun diak, tenke selu ona,*" maibe arguidu hatan katak "*fulan oin osan sai maka selu*" maibe na realidade arguidu la selu no fan tutan tiha fali kareta refere ba ema seluk.

Konsekuensia hosi arguidu nia konduta ne'e, fó prejuizu ba lezadu ho montante US\$ 13.000.00 (dolar amerikanu rihun sanulu resin tolu).

Arguidu halo nia hahalok ne'e ho forma livre, deliberada no konsiente, arguidu hatene momos katak, bainhira koko kareta refere maka kondisaun diak nia sei sosa no iha obrigasaun atu entegra osan ba lezadu, maibe arguidu la entegra no fan tiha fali kareta refere hodi benefisia ba ninia-an rasik, arguidu mós hatene katak, nia hahalok ne'e lei bandu no sei hetan kastigu tuir lei maibe arguidu atua nafatin tuir saida maka nia hakarak.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 256 nú(1) KP Kona-ba abuza konfiansa ho moldura penal too tinan tolu ka multa no artigu 257 nú.1 KP kona-ba abuza konfiansa agravadu ho moldura penal tinan 2 too tinan 8.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun katak nain ba kompañia Bintang Fajar ne'e loloos maka testemuña Carlos Noudjo laos lezadu Deoniso dos Santos, testemuña fó kareta ba arguidu ne'e laiha akordu ida maibe koalio hoibun deit katak arguidu nia osan sai maka selu, maibe iha dalan klaran problema ida akontese iha arguidu nia serbisu fatin ho nune'e osan sai araska ona, tanba ne'e maka arguidu fan tutan tiha fali ba ema seluk ho montante US\$ 4.500 (dolar amerikanu rihun hat atus lima) no arguidu hateten katak sei selu lezadu nia kareta bainhira osan sai.

Entretantu lezadu iha nia deklarasaun konfirma faktu hotu iha akuzasaun katak kompañia Bintang Fajar nia nain loloos maka lezadu, arguidu ho testemuña halo konkordansia ba malu kona-ba kareta refere, iha konkordansia arguidu atu selu kareta refere ho folin US\$13.000.00 (dolar amerikanu rihun sanulu resin tolu) koko kareta diak maibe to'o ikus arguidu la selu. Lezadu mós deklarata katak kareta refere nia hola husi Deputadu David Dias ho folin US\$3.500 (dolar amerikanu rihun tolu atus lima) no faan fali ba arguidu maibe arguidu uza tiha kareta refere la selu.

Testemuña Carlos Noudjo konfirma faktu hotu iha akuzasaun katak iha kompañia Bintang Fajar ne'e hari'i iha tinan 2005, iha momentu ne'eba testemuña maka nain ba

kompania ne'e no ikus mai entrega fali ba lezadu hodi jere fali, lezadu ne'e hanesan testemuña nia oan hakiak ho nune'e maka testemuña fó fiar ba nia hodi jere kompania refere, iha momentu faan kareta ba arguidu ne'e testemuña hanesan mekaniku iha kompania ne'e, no konkordansia ne'ebé lezadu ho arguidu halo ne'e laiha akordu eskrita ida, maibé koalia hoibun deit tanba testemuña koñese arguidu hanesan kolega diak ida nune'e lezadu no testemuña fiar hodi entrega kareta refere, maibé ikus mai arguidu la halo tuir ona saida maka sira konkorda antes.

Alegasaun finál

Iha alegasaun finál prokuradór konsidera faktu sira iha akuzasaun ne'e provadu hotu tuir konfisaun arguidu nian no konfirmaun husi lezadu no testemuña katak arguidu la tuir ona saida maka antes ne'e arguidu promete, lezadu ho testemuña konkoda ba malu kona-ba kareta refere no ikus mai arguidu faan tutan fali kareta refere ba ema seluk hodi benefisia ba nia-an rasik hodi la selu kareta nia folin ba lezadu. Ho faktu sira ne'e prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuaudu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa no promote sei selu lezadu nia kareta ho montante US\$13.000.00 (dolar amerikano rihun sanulu resin tolu) iha tinan ida nia laran bainhira arguidu nia osan sai.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu tribunál prova katak arguidu komete duni krime abuzu konfiansa agravadu hasoru lezadu, katak arguidu atu sosa lezadu nia kareta ho marka Toyota Prado ho nune'e arguidu dehan ba lezadu katak kareta ne'e arguidu lori ba Manatuto hodi haree nia kondisaun diak maka sosa, liu tiha semana ida lezadu kontaktu ba arguidu dehan "*karik kareta refere kondisaun diak tenke selu,*" maibé arguidu hatan "*fulan oin osan sai maka selu,*" maibé realidade arguidu faan tutan fali ba ema seluk no la selu lezadu nia kareta too agora.

Bazeia ba faktu provadu sira hotu no tetu mós sirkunstánsia hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3 no kondena mós arguidu selu indemnizasaun sivíl ba lezadu ho montante US\$13.000 durante tinan ida fulan neen nia laran.

14. Krime omisídiu agravadu

Nú. Prosesu	: 0153/19.LILIQ
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Albertina Neves, Dra. Maria Solona, Dr. Afonso Carmona
Prokuradór	: Dr. Renato Bere Nahac
Defesa	: Dr. José Guterres

Desizaun

: Pena prizaun tinan 16

Iha 28 Jullu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime omisídiu agravadu ne'ebé envolve arguidu FAC hasoru lezadu AAC (nu'udar maun rasik), iha Munisípiu Likisa.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 24 Dezembru 2019, iha oras tuku 24:00 kalan, iha Aldeia Mankoihata, Suku Loidahar, Postu Administrativu Likisa, lezadu toba hela iha nia kuartu laran, arguidu haree arguidu nia kaben no oan sira toba dukur hotu, arguidu hader hodi hakat tama ba iha lezadu nia kuartu laran, bainhira hakat tama ba iha lezadu nia kuartu laran, arguidu haree lezadu toba dukur hela iha kama leten ho kondisaun isin molik la tau kamiza, arguidu haree lezadu nia tudik tau hela iha sumasu okos, arguidu foti lezadu nia tudik iha sumasu okos hodi sona diretamente ba iha lezadu nia knosen parte karuk dala ida. Aktu ne'e rezulta lezadu iis kotu, hafoin sona tiha lezadu, arguidu losu sai tudik husi lezadu nia isin hodi hatama fali ba iha lezadu nia sumasu okos no lori hena taka tiha lezadu nia isin mate no arguidu sai husi kuartu fila ba nia kuartu hodi toba, iha dader arguidu hader mai halo finje lahatene buat ida.

Iha 25 Dezembru 2019, lezadu nia kolega Estanislau Gonçalves mosu ba bolu lezadu atu ba halo serbisu PNDS nian halo kanalizador ba bee mós, bainhira Estanislau bolu lezadu, arguidu hateten nune'e "*nia sei toba*" no arguidu haruka Estanislau tama ba bolu rasik iha lezadu nia kuartu laran no Estanislau mós tama ba lezadu nia kuartu laran haree lezadu falun a'an hela ho hena no bolu lezadu dala tolu maibé lezadu la hatan no la hader, Estanislau haree lezadu niaibun kaben mutin sai no kaer ba lezadu nia liman malirin no to'os tiha ona, nune'e Estanislau halai sai hakilar ba viziñu sira no fó hatene ba xefe aldeia hodi informa ba Polísia no Polisía sira mai kedas iha fatin akontesimentu hodi evakua kedas lezadu ba iha Ospital Nacional Guido Valadares hodi submete ba autopsia, husi relatoriu autopsia husi patolojia forensik hatudu katak lezadu mate tanba hatan sona husi arguidu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 139 KP kona-ba omisídiu agravadu ho moldura penal tina 12 too 25 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu konfesa integral ba faktu hotu iha akuzasaun katak faktu sira loos hotu, arguidu ho lezadu nu'udar maun alin rasik no antes akontesimentu ne'e arguidu laiha problema ho lezadu, maibé iha akontesimentu ne'e arguidu derepente tama ba lezadu nia kuartu hodi sona lezadu no hafoin arguidu sona tiha lezadu, arguidu la sente buat ida kona nia a'an rasik.

Testemuña Estanislau Gonçalves konfirma faktu hotu iha akuzasaun katak iha momentu akontesimentu ne'e testemuña ba bolu lezadu atu ba servisu PNDS nian halo kanalisasaun ba bee mós, maibé bainhira testemuña ba bolu lezadu, arguidu dehan katak lezadu sei toba no arguidu haruka testemuña tama ba fanu lezadu iha lezadu nia

kuartu laran no testemuña tama ba lezadu nia kuartu laran haree lezadu falun a'an hela ho hena nune'e testemuña bolu lezadu dala tolu maibé lezadu la hatan no la hader, testemuña haree lezadu niaibun kaben mutin sai no kaer ba lezadu nia liman malirin no to'os tiha ona ho nune'e testemuña hakilar arguidu hateten nune'e "*o nia maun mate ona, tanba sa maka ó tur bilan hela iha fatin*" nune'e testemuña halai sai hakilar ba viziñu sira no fó hatene ba xefe aldeia hodi informa ba Polísia no Polísia ba evakua kedas lezadu ba iha Ospitál Nasionál Guido Valadares.

Testemuña Josefina Exposto konfirma mós faktu sira iha akuzasaun katak iha momentu akontesimentu ne'e, testemuña toba hela iha kuartu ho nia oan sira no Estanislau mai uma hodi bolu lezadu atu ba serbisu PNDS nian, no Estanislau bolu lezadu dala tolu maibé lezadu la hatan ho nune'e maka Estanislau tama ba lezadu nia kuartu hodi fanu lezadu, maibé lezadu nia iis laiha ona no Estanislau hakilar ba arguidu dehan nune'e "*o nia maun mate ona, tanba sa maka ó tuur bilan hela iha fatin*" ho nune'e maka arguidu tama ba lezadu nia kuartu hodi hakuak lezadu hodi tanis, maibé se mak oho lezadu ne'e testemuña Josefina Exposto la hatene to'o agora.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime omisídiu agrvavu hasoru lezadu tuir faktu sira iha akuzasaun, arguidu rasik konfesa katak nia mak sona lezadu, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tina sanulu resin neen.

Entretantu defeza haktuir katak arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun katak arguidu sona derepente de'it maibé la sente buat ida kona nia a'an rasik, ho nune'e husu tribunál atu aplika pena adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu tribunál prova katak arguidu provadu komete krime omisídiu agravadu hasoru nia maun rasik, arguidu hader mai ba sona kedan lezadu iha lezadu nia kuartu laran ikus mai lezadu lakon vida no sem motivu ruma.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu iha krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan sanulu resin neen.

15. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nu. Prosesu	: 0099/20.DIBCR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ersilia de Jesus
Prokuradór	: Dr. Osorio de Deus
Defeza	: Dra. Agostina da Costa
Desizaun	: Pena admoestasaun

Iha 31 Jullu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FP hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 31 Jullu 2020, iha oras tuku 17:00 lokraik, arguidu tuku dala rua iha lezada nia ulun parte loos, tuku tan dala rua iha lezada nia kotuk laran, arguidu nia hahalok ne'e kauza moras no bubu iha lezada nia ulun no kotuk laran, kazu ne'e akontese sein motivu ne'ebé klaru, depoisde problema ne'e, arguidu ho lezada rezolve tiha no hela hamutuk nafatin hanesan feen ho la'en.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál too tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas sira

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no dekara katak arrepende nia hahalok, foin primeraves halo hahalok ne'e hasoru lezada, deklarara mós katak hafoin akontesementu ne'e sira diak malu kedas no promote sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada.

Tribunál decide la rona lezada nia deklarasaun tanba arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian, nune'e prokuradór konsidera arguidu nia aktu ne'e prenze duni elementu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika hasoru lezada, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, foin primeiraves komete krime hasoru lezada no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuro.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu tribunál prova katak arguidu tuku dala rua iha lezada nia ulun parte loos, tuku tan dala rua iha lezada nia kotuk laran, arguidu nia hahalok ne'e kauza moras no bubu iha lezada nia ulun no kotuk laran.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan, arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no foin primeiravés komete krime hasoru lezada no promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada, ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena admoestasaun.

16. Krime ameasa

Nu. Prosesu

: 0050/23.PNSIC

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Maria Solana
Prokuradór : Dr. Renato Bere Nahak
Defeza : Dr. Nelson Borges
Desizaun : Pena multa US\$60.00

Iha 31 Jullu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ameasa ne'ebé envolve arguida FMA hasoru lezada MS, iha Munisipiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 19 Feveireiru 2023, iha oras tuku 11:00 dadeer, iha lezada nia serbisu fatin Timor Plaza-Comoro-Dili, hafoin simu telefone husi arguida, arguida koalia insulta no ameasa lezada hodi dehan *“ami sei buka ita bo'ot iha serbisu fatin, no sei halakon ita bo'ot nia vida, ita bo'ot sei la serbisu tan iha Timor Plaza”*.

Ho liafuan ameasa arguida nian ne'e, halo lezada sente intimidadu no halo tauk lezada labele sai husi uma hodi halo nia actividades serbisu nian hanesan bai-bain ho livre. Motivu husi problema ne'e, tanba lezada iha relasaun ho arguida nia katuas oan.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 157 KP kona-ba krime ameasa ho moldura penál to'o tinan 1 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguida deklarata katak faktu balun loos no balun laloos, laloos maka arguida la ameasa lezada katak *“sei buka lezada iha serbisu fatin no sei halakon lezada nia vida no lezada sei la serbisu tan iha Timor Plaza”*. arguida deklarata katak loos mak arguida telefone lezada dala tolu, maibé lezada la simu telefone ho nune'e maka arguida ba kedas lezada nia serbisu fatin hodi buka lezada maibé arguida la konsege hasoru lezada tanba lezada la tama serbisu no arguida fila ba uma maka telefone fali lezada dehan nune'e *“ ohin hau ba ó nia serbisu fatin maibé sorte ó laiha, ó iha karik ita problema bo'ot”* ho nune'e lezada taka kedan telefone.

Entretantu lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak iha momentu akontesimentu arguida ba iha lezada nia serbisu fatin no nomor foun ida maka derepente telefone lezada maibé lezada la konsege responde tanba okupadu ho serbisu. Iha altura ne'e lezada nia kolega sai ba liur hasoru arguida, arguida ba ho nia maluk mane nain tolu no husu ba lezada nia kolega katak *“lezada serbisu iha ne'e ka?”*, lezada nia kolega hatan katak sim, ita bo'ot sira presija karik hau ba fó hatene para nia sai mai, lezada nia kolega ba fó hatene duni lezada no lezada sai ba haree arguida iha liur, maibé arguida taka metin nia oin ho masker no nia maluk mane nain tolu maka hamutuk ho nia, ho nune'e lezada sente tauk no tama kedas ba nia serbisu fatin hodi

husu lisensa ba nia patraun hodi ba uma no kuaze semana neen lezada la tama serbisu tanba tauk ho arguida ameasa.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguida ho lezada nia deklarasaun ne'e kontrariu tebes, tanba ida-idak defende nia argumentu katak lezada hetan ameasa husi arguida no arguida dehan la ameasa lezada ho nune'e husu ba tribunál hodi kondena arguida tuir konviksaun tribunál nian.

Enkuantu defesa haktuir katak iha momentu akontesimentu arguida ba duni lezada nia serbisu fatin atu hasoru lezada maibé la konsege hasoru ho nune'e arguida fila ba nia uma no telefone fali ba lezada hodi hateten nune'e *"ohin hau ba ó nia serbisu fatin maibe sorte ó laiha"*, *ó iha karik ita problema bo'ot"*, maibé arguida la telefone lezada dehan *"ami sei buka ita bo'ot iha serbisu fatin, no sei halakon ita bo'ot nia vida, ita bo'ot sei la serbisu tan iha Timor Plaza"* ho nune'e husu ba tribunál atu absolve arguida.

Desizaun

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál konsidera faktu hotu provadu bazeia ba deklarasaun lezada nian.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena multa US\$60.00, ne'ebé arguida sei selu US\$1.00 kada loron, durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 30 prizaun, bainhira arguida la kumpri pena multa refere.

17. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nu. Prosesu	: 0069/23.DINFT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Prokuradór	: Dr. Antonio T. da Silva
Defeza	: Dr. José da Silva
Desizaun	: Pena multa US\$60.00

Iha 31 Jullu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu JCP hasoru lezadu MMSG, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 18 Abril 2023, iha oras tuku 20:00 kalan, lezadu nia rian naran Antonio Campos bolu lezadu hodi ba rezolve problema entre lezadu ho lezadu nia feen kiik, iha altura tuur hamutuk atu rezolve problema ne'e, arguidu interven no

tolok lezadu ho liafuan ne'ebé ladiak no kontinua tuku dala ida iha lezadu nia matan fukun parte loos no tebe dala ida iha lezadu nia liman. Konsekuensia husi arguidu nia asaun refere rezulta lezadu sofre kanek no moras iha matan fukun parte loos no moras iha liman.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu deklara katak la tuku lezadu maibé tebe deit lezadu nia liman maka rezulta lezadu monu ba rai, arguidu la hatene problema ho lezadu maibé lezadu maka provoca uluk arguidu ho nune'e maka arguidu halo asaun hasoru lezadu.

Alende ne'e lezadu konfirma faktu hotu iha akuzasaun katak iha momentu akontesimentu ne'e lezadu la koñese arguidu no lezadu nia intensaun ne'e atu ba hasoru nia rian hodi rezolve problema maibé altura lezadu sei iha liur seidak tama ba uma laran atu rezolve problema, arguidu nia feen ho lezadu nia feen kiik hakilar malu uluk iha uma laran nune'e arguidu tama ba hodi tolok ho liafuan ne'ebé ladiak no bainhira lezadu tolok, arguidu tuku dala ida kona iha lezadu nia matan fukun parte loos no tebe dala ida iha lezadu nia liman parte karuk.

Alegasaun finál

Prokuradór iha nia alegasaun haktuir katak prokuradór mantein faktus sira iha akuzasaun bazeia ba konfirmasaun husi lezadu no konfisaun parsial husi arguidu, ho faktus sira ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Entretantu defeza iha nia alegsaun haktuir katak arguidu tebe duni lezadu nia liman hodi monu ba rai no lezadu nia matan fukun kanek tanba kauza husi arguidu nia asaun física. Mezmu nune'e arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no la halo tan krime seluk iha futuru nune'e husu tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezadu nia matan fukun parte loos no tebe dala ida iha lezadu nia liman.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron durante loron 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

18. Krime ofensa ba integridade física simples

Nú. Prosesu : 0062/21.PDDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Albertina Neves
Prokuradór : Dr. Renato Bere Nahak
Defeza : Dr. José Guterres
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 31 Julu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu DSDC hasoru lezadu DM, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 05 Feveireiru 2021, iha oras tuku 17:40 lokraik, iha fatin akontesimentu area rotunda monumentu Nicolao Lobato Comoro Dili. Iha momentu ne'eba lezadu ho motorizada atu ba sosa modo, derepente haree vendedor sira halai namkari ho sasan, tanba seguransa sivil ho polisía sira ba duni no prende hotu negosiante sira nia sasan tanba faan sasan iha dalan. Iha akontesementu ne'e, lezadu lori nia motorizada atu fila ba nia uma, derepente arguidu nu'udar membru Polisía hakat ba iha lezadu nia dirasaun no koalia ho siak katak "*caralho para*" no direktamente arguidu tuku kedas dala rua tutuir malu ba iha lezadu niaibun hodi rezulta lezadu nia nehan parte leten tohar monu noibun kulit kanek no raan.

Bainhira lezadu koalia ba arguidu katak "*hau sala saida, mak ita baku hau*", arguidu duni deit lezadu hodi duni ba uma. Konsekuensia hosi arguidu nia hahalok ne'e, lezadu sofre nia nehan tohik no kanek no moras iha niaibun kulit no lezadu konsege ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Comoro.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba provas sira

Iha julgamentu arguidu deklara katak faktu sira iha akuzasaun la loos hotu tanba iha momentu akontesimentu ne'e, arguidu fó seguransa hodi asegura situasaun maibé vendedores sira hakilar seguransa sira husi Jestaun merkadu nian ne'ebé iha altura ne'ebá haruka vendedor sira atu muda tanba okupa estrada maibé vendedor sira nafatin faan sasan iha estrada nune'e arguidu ho nia maluk sira dudu malu deit vendedores sira hodi hases hosi fatin akontesimentu no la tuku arguidu iha momentu ne'eba.

Entretantu lezadu konfirma faktu hotu iha akuzasaun katak iha altura ne'e lezadu atu ba hola modo maka husi parte seguransa jestaun merkadu haruka para faan sasan iha estrada ninin no arguidu tesik ba iha besik lezadu hodi tuku dala rua tutuir malu iha lezadu niaibun nune'e lezadu husu ba arguidu katak "*tanba saida maka baku hau*" arguidu dehan "*nonook caralho*" fila ba uma.

Testemuña José Maria depoimenta katak iha momentu akontesimentu ne'e seguransa jestaun merkadu sira ba duni vendedores sira ne'ebé faan sasan iha luron ho nune'e vendedores sira mós hakilar hasoru seguransa jestaun merkadu nian tanba ne'e maka konsege mosu dudu malu entre vendedores sira ho seguransa, maibé kona-ba arguidu tuku lezadu ne'e testemuña la haree ho matan tanba ema barak halo movimentu ba mai.

Testemuña Lourenca Martins konfirma katak seguransa sosial sira dudu vendedores sira hodi sai husi fatin akontesimentu maka arguidu ba tuku dala rua tuituir malu iha lezadu nia ibun. Iha altura ne'e testemuña atu ba salva lezadu maibé la konsege tanba ema barak halo movimentu ba mai nune'e testemuña la konsege.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu tuku lezadu dala rua iha lezadu nia ibun hodi rezulta lezadu nia nehan tohar no kanek iha lezadu nia ibun kulit, maske arguidu nega katak nia la tuku lezadu maibé deklarasaun husi testemuña Lourenca Martins konfirma akuzasaun prokuradór nian tanba ne'e prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu hanesan membru seguransa nia prezensa iha fatin akontesimentu ne'e hodi asegura situasaun, iha altura ne'e mós negociante sira dudu malu ho parte seguransa nian, mezmú nune'e arguidu deklarara katak nia la tuku lezadu no testemuña José mós la haree tanba ne'e defeza duvida no husu ba tribunál atu absolve arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak tuku kedas dala rua tutuir malu ba iha lezadu nia ibun hodi rezulta lezadu nia nehan parte leten tohar monu no ibun kulit kanek no raan.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia sira ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loro, durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

19. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nu. Prosesu	: 0128/22.LIBZT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ersilia de Jesus
Prokuradór	: Dr. Napoleão da Silva
Defeza	: Dr. José Guterres
Desizaun	: Pena admoestasaun

Iha 31 Jullu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebe envolve arguidu CSP hasoru nia feen, iha Munisípiu Likisa.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 02 Dezembru 2022, iha oras tuku 18:00 kalan, arguidu lori fiu eletrisidade nian baku dala rua kona iha lezada nia kaba'as no kotuk laran, konsekuénsia direta husi arguidu nia hahalok ne'e, lezada hetan bubu, mean no moras maka'as iha kaba'as sorin loos no kotuk laran. Lezada konsege ba halo tratamentu iha Postu Saude Likisa. Kazu ne'e akontese bainhira arguidu ho kondisaun lanu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál too tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no deklarata katak hafoin akontesementu ne'e liu tiha loron ida sira diak malu fali no arguidu promote sei la baku tan lezada iha futuru.

Tribunál la rona lezada nia deklarasaun tanba arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera hahalok arguidu nian preense duni elementu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika hasoru lezada, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$60.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun ho konsiderasaun katak, arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu sira hotu, tribunál prova katak arguidu lori fiu eletrisidade nian baku dala rua kona iha lezada nia kaba'as no kotuk laran, konsekuénsia direta husi arguidu nia hahalok ne'e, lezada hetan bubu, mean no moras maka'as iha kaba'as sorin loos no kotuk laran.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan, arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal
Diretora Ezekutiva JSMP
Diresaun e-mail: ana@jsmp.tl
Telefone: (+670) 33238883 | 77040735
Website: <https://jsmp.tl>
info@jsmp.tl